

TÖR MOZGÓ SORA

u. 5, 7, 9 kor

NGO
dzsungel éposza

7 órákor

NGO
dzsungel éposza

7 órákor

NGO
dzsungel éposza

7 órákor

táncosnő
lores del Ríoval

7 órákor

táncosnő
Charles Rarrellel

időjelzés, -időjárás

ari hangv.
ándok és egyveleg
Rádiózenekar. Glinka
üvei.

Hangv.
ahangv.
Népszerű hangv.
20.15: Filharmónikus

Hangv. 23: Könyv és
ószeneke.
lőhangv.
gorahangv.

Grammofón. 20.45:
c. operája.
mmofón. 21: Gilbert
perettje.
ek.

Junius 22.
ammofón. 13: Gram
ekar. 18.45: Előadás
40: Rádiószabadegye
ne. 21.15: Kamara

rádió házikvartett.
kar. 17: Szépirodalmi
fonvédzeneke. 18.40:
olvasása. 19.20: Rád
ra. 20.20: Operahá
t. Utána: Horvát

zerü zenekari hang
akoztató és zenekar

parazene.
rorahangverseny.

betések

és mellékhelyiségek
egy parkettes üres
ség berendezése
erva palota, Regelő

varróléányok felvé
divatszalonjában
erdinand 48., reggel

állást vagy foglal
delkezem. „Rendes
kiadóba.

inosan butorozott
adóban.

jüdisches Mädchen
beherrscht sucht
Provinc zu 2 Kin
ür Anfänger im
und im Klavier
in der Administra-

XIV. ÉVF. * 137. SZÁM
Cluj—Kolozsvár, 1931
június 23 Kedd

5691 E

Az Uj Kelet
és bántási
Cikkeink utá
forrás megie

Kéziratokat nem küldünk vissza
megőrzésükre nem vállalkozunk

Taxa postala
platite in numerar
No. 224.716-929

DI Hamaseter Robert
Budapest
Disztér 2 II e 8

Ara 5 lej



KELET

ZSIDÓ POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Baron L. Pop (vult Brassai
ucea) 10. szám. Telefonszám: 9-77
ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Félévre 600 lej
Negyedévre 320 lej
Egy hónapra 110 lej
KÜLFÖLDI
ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
Egy évre 10 dollár
Egy óra 1 dollár (vagy ennek
megfelelő pénznem)
Hirdetések tarifa szerint
vételnek fel

Az Uj Kelet mal száma gép-
örés miatt redukált terje-
delemben jelent meg.

A kormánypart és Cuzák barátkozása

Argetoianu — persze a választások előtt — nem egyszer hangzottatta, hogy a kormány küzdeni fog úgy a szélső jobb, mint a szélső baloldali politikai frakciók ellen és lehetőleg fogja tenni számukra az előretörést, mert úgy az antiszemita, mint a kommunista szervezettek megerősödését magasabb állami szempontból károsnak, sőt veszélyesnek tartja.

Ügylátszik azonban, hogy Argetoianu intenciói a feleuton felmorzsolódtak. Amit kilátásba helyezett, azt csak félig valósította meg: a kommunistákat valóban kizárták, az antiszemitékat azonban nemcsak élni hagyták, de megerősítették őket pozíciójukban. Cuzát korábban nemcsak választották, amikor nálánál néhányan voltak idősebbek, mint például Mihali Tivadar kolozsvári polgármester. Sőt Jorga miniszterelnök anynyira konzekvens, hogy attól a Cuzától, akiről félével ez előtt a nemzeti párasztpárti parlamentben kijelentette, hogy börtönbe csuktatná, ha miniszter volna, most néhány hízelgő szaváért bocsánatot kért a régi sérelmekért, hü barátjának nevezte és kieszközölte számára a legnagyobb román kitüntetések egyikét: a román koronarend nagykeresztjét. A nagykeresztet Jorga személyesen akasztotta Cuza mellére, miközben a két régi ellenfél meghatottan ölelkezett össze.

Nincsen abban semmi különös, ha a politikus kibékül politikai ellenfelével. A jelen esetben azonban az ország miniszterelnöke békült ki Cuzával, akinek neve egyet jelent a romániai antiszemitizmus fogalmával és a vérvádat, a zsidó üldözést, a bűnös agitációt, az uccai vereke-éseket és a gyűlölet-szítást szimbolizálja. A kibékülés pedig olyan keretek között történt, hogy az olyan aggodalommal tölti el a demokrácia híveit. Egyrészt Jorga, másrészt Cuza olyan dicséreteket zengtek egymásról, hogy a meghatódott többség állva tapsolta a két professzor-politikust: az antiszemiték vezérét és a kormány elnökét. Saját antiszemitéi sem ünnepelték talán annyira Cuzát, mint a parlament.

Nem hisszük, hogy mindez Cuzák nyolc mandátumáért történt volna. Igaz, hogy a kormány-többség annyira labilis, hogy nyolc mandátum bizony sokat jelentene abban az esetben, ha a liberálisok felmondanák a barátságot. A cuzisták azonban nyilván akarnak valamit a kormánytól, legalább is erről tanuskodik a cuzistáknak nyílt barátkozása a többséggel. A többség padjában ülnek, együtt szavaznak. A szószék-ről támogatják egymást.

Vagy talán ravasz diplomáciai sakkhuzás rejtőzik a nagy barátkozás és feltűnő ölelkezés mögött. Így akarják „megpuhítani“ Cuzákat? Így akarják a mérgefogaikat eltávolítani? Catuneanu 85 szavazata nem ezt bizonyítja.

Avagy a nagy barátkozás igaz ér-
zésekből fakad? Nagyon aggasztó vol-
na. És mégis minden amellet tanuskod-
dik. A nagy ölelkezés, összerosolygás,
tapsok, amelyeket Cuza kapott, a koron-
arend nagykeresztje, a korelnökség.

Cătuneanu professzort, a kormány hivatalos jelöltjét kibuktatták a kamara alelnökségéből

A megismételt választáson dr. Pop Valér lett az egyik alelnök. A kormány a szenátus elé terjesztette a közigazgatási törvény módosításáról szóló javaslatot. Nem alkal-
maznak klotürt a választfelirai vitában

Bucuresti-Bukarest, június 22. (Az Uj Kelet tudósítójától.) A kamara ma dél-
utáni ülésén folytatták a tisztikari vá-
lasztásokat. A szombat délutáni ülésen
az elnökön kívül csupán három alelnököt
választottak meg, a másik három helyre
vonatkozólag pótválasztást kellett el-
rendelni, mert a szavazatok megoszlottak.
A kormányparti többség és a cuzisták
közötti barátkozásra jellemző, hogy Căt-
uneanu professzor, a kolozsvári egyetem
jogi karának római jog tanára szombat
délutáni választás alkalmával 85 szavaza-
tot kapott és alig néhány szavazaton
mulott az, hogy nem került be az alelnö-
kök közé. Cătuneanu professzor a kor-
mány hivatalos jelöltjeképpen szerepelt a
választáson

Dr. Pop Valér kamarai al- elnök

A ma délutáni ülésen meglepetés-
szerűen nem Cătuneanu professzor körül
csoportosultak a többségi honatyák szim-
pátiái. Alelnöknek dr. Pop Valér, Traian
Tinot és Sebastian Radovicot választották
meg. Az egyik új alelnök: dr. Pop Valér
kolozsvári ügyvéd, négy évvel ez előtt a
cuzistákat képviselte a parlamentben,
azóta azonban eltávolodott az aktív anti-
szemita mozgalomtól és most a kormány-
part listáján került be a képviselőházba.
Kvesztoroknak Mircea Jorgát (a miniszter
elnök fiát) és Dumiriu Soimu képviselőt
választották meg.

Ezután Balogh István magyar képviselő
szólt fel. Dr. Willer József néhány nap-
pal ez előtt a kormánypart listáján be-
került Balogh mandátumának invalidálá-
sát kérte, azon a címen, hogy Balogh öt
különböző üzemekért négy hónapra itél-
tél el. A megvádolt Balogh tiltakozott
mandátumának megkontestálása ellen és
előadta, hogy közvetlenül a háboru után,
mint csikmegeyi jegyző, többszáz millió
lej értéket képviselő hadianyagot gyűjtött
össze és szolgáltatott be a román had-
seregnek. Egyesek azzal vádolták meg,
hogy a hadianyagból önmagának is el-
tulajdonított bizonyos dolgokat, a csik-
szeredai törvényszék, majd fellebbezési
forumon a marosvásárhelyi tábla fel-
mentették a vádak alól. Willernek egy
másik kifogása az volt, hogy kihágás
miatt ugyancsak el lett volna ítélve. Nos
a csikszeredai törvényszék csakugyan el-
marasztalta kihágás miatt néhány ezer
lejes pénzbüntetéssel s ő ezt az ítéletet
csupán azért nem fellebbezte meg, mert a
fellebbezési költségek többet tettek volna
ki, mint maga a büntetés.

Balogh contra Willer

Balogh ezután Willer ellen emel külön-
böző vádakait. Panamázással és kijárással
vádolja meg a magyar párt főtítkárát,
többek között azt állítja róla, hogy az
eszküt nem tett tisztviselőktől 10 százalé-

kos részesedést kért nyugdíjuk kijárása
fejében és az állampolgársági jogok el-
érése körül is panamázott. Mindezek alap-
ján Balogh a Willer József mandátumá-
nak megsemmisítését kéri.

Radovici többségi kéri a kormányt,
hogy Hatigean Gyula erdélyi miniszter
melyik mandátumát tartja meg.

Jorga miniszterelnök azt válaszolja,
hogy Hatigean a marosmegyei mandá-
tumra optál.

Bratasescu lupista kér szót ehhez a kér-

déshez, Pompei elnök azonban a vita be-
zárását javasolja. Bratasescu mégis beszél
és csodálkozásának ad kifejezést, hogy
Hatigean optálási kérését Duca, a liberá-
lis párt elnöke adta át a miniszterelnök-
nek. Csodálkozik, miután még nem is
olyan hosszú idővel ez előtt Duca és Jorga
nem tulságosan barátságos viszonyban
voltak egymással.

Jorga azt válaszolja, hogy azzal tart
fenn személyi kapcsolatokat, akivel éppen
jól esik neki.

Elmarad a klotür

Ezután Ottulescu többségi felolvassa a
válaszfelirai javaslatot. A választfelirai
vita a kedd délutáni ülésen veszi kezdetét.

A szenátus ülésén Argetoianu belügy-
miniszter beterjeszti a közigazgatási tör-
vény egyes szakaszainak módosításáról
szóló javaslatot.

Alexandrescu többségi felolvassa a
válaszfelirai tervezetet.

Stafen Tatarescu kéri, hogy szabják
rövidre a választfelirai vitát, Argetoianu
azonban azonnal szót kér és felhívja a
szenátus elnökét, hogy ragaszkodjék a
házaszabályokhoz. A belügyminiszter in-
tervenciója azt jelenti, hogy a kormány a
szenátusba legalább is eltekintett a klotür
től. Az eredeti terv az volt, hogy az egyes
pártok képviselői nyilatkozatokat fognak
felolvasni, a bő választfelirai vita pedig
elmarad, hogy a kormánynak ideje legyen
a rendkívüli szesszióban megszavaztatni
különböző sürgős törvényjavaslatokat. Az
ellenzéki pártok azonban nem voltak haj-
landók ebbe bele menni.

Rá akarják kényszeríteni a kormányt
hogy körvonalazza programját is, ame-
lyet eddig meglehetősen általánosságban
tartott. Ily körülmények között július
15-ig aligha lehet majd az ülészakot
befejezni, hacsak naponként két-három
ülést nem fognak tartani.

Argetoianu pénzügyminiszter való-
színűleg holnap terjeszti a kamara elé
a költségvetés három milliárdos csök-
kentéséről szóló törvényjavaslatát. En-
nél a javaslatnál a kormány szélsőkorú
megvitatást kíván, mert a Curentul
szerint az előző kormány pénzügyi po-
litikáját akarja kritika tárgyává tenni.
A nemzeti parasztpárt természetesen
védekezni fog és így igen érdekesnek
ígérkezik a költségvetési vita.

A georgisták kongresszusa

Bucuresti-Bukarest, június 22. Bratianu
György liberális pártja vasárnap tar-
totta országos kongresszusát, amely egy-
üttal a párt fennállásának egyéves évfor-

Ha azt akarja,
hogy az UJ KELET,
az erdélyi zsidóság
egyetlen organuma,
zavartalanul telje-
sítse kötelességét
Í Í Z E S S E
pontosan előfizetését!

gia, hozzájárulnának a Cuzával való
barátkozás fenntartásához. Argetoianu
ki is jelentette állítólag baráti körben,
hogy a kommunisták után a szélső jobb
oldal „kivégzése“ kerül sorra.

Mindenesetre tény, hogy Jorga leszö-
gezte, hogy az ő kormánya jobboldali
kormány. Szeretnék azonban hinni,
hogy ez a kijelentés nem jelent ugyan-
akkor szélső jobboldalra való eltoldást.
És mindenesetre furcsa, hogy a szélső-

ges pártok elleni kampány-cimén ki-
zárják a kommunistákat a parlament-
ből, ugyanakkor pedig törvényesítik és
kitüntetik az antiszemita mozgalmat. A
szélsőségek egyaránt veszedelmesek az
ország belső békéjére, bármilyen irány-
ból is jönnének. És a kormánynak, a-
mely elsősorban az ország gazdasági
helyreállítását tűzte ki maga elé, ezt
tudnia kellene.

Hátszegi Ernő

Németország megszabadult a forradalom kísértetétől

Amerika az összes háborus és jóvátételi fizetésekre egy évi moratóriumot adott

A történelmi jelentőségű eseményt a világsajtó Anglia győzelmeként könyveli el. Hoover üzenetében a leszerelés sikerének reményét hangoztatja

Hatvanmilliárd lej marad meg a moratórium alapján Németország állampénztárában

Berlin, június 22. Az Uj Kelet már szombaton beszámolt azokról a tárgyalásokról, melyek Hoover amerikai elnök és a nagy amerikai pártok vezetői között Németország, illetőleg Európa gazdasági talpraállítására ügyében lezajlott. Bár ezekről a tárgyalásokról hivatalos természetű közleményeket szombaton még nem adtak ki: a kiszivárgott hírekből mégis arra lehetett következtetni, hogy Amerika politikai köreiben döntő lépésre határozták el magukat a haditartozások, illetőleg a jóvátételek felfüggesztése ügyében. Amerika gazdasági és politikai köreiben nagyon jól voltak informálva arról, hogy amennyiben Németország gazdasági talpraállítására, illetőleg a jóvátételek rendezése elmarad, úgy a jelenlegi konstellációk közepette feltétlenül számolni kell egy baloldali forradalom bekövetkezésével és véres győzelmével.

Annak ellenére, hogy Amerika szintén súlyos természetű gazdasági válságon megy keresztül: gyakorlati politikusai régen meg vannak győződve arról, hogy amennyiben Európában bekövetkezne a gazdasági összeomlás, úgy ez Amerikára sem maradhat hatástalanul. Eppen ezért érthető az a szeszáción és gyors fordulat, amely Hoover elnököt és Amerika politikai és gazdasági köreit gyors elhatározásra készítette. Ez az elhatározás a világgazdasági krízis enyhítése terén nagy horderejű s amennyiben — remélhetőleg most már gyorsan — realizálódni fog, úgy hatása Európa s közvetve Amerika gazdasági, politikai és szociális életére is óriási lesz.

A felfüggesztett annuitások

Most már hivatalosan is kiadott amerikai kormánykommuniké szerint Hoover elnök a pénzügyi és gazdasági szakértők, szenátorok és képviselők meghallgatása után kormánya tagjaival teljes egyetértésben elhatározta,

hogy az Egyesült Államok kormánya hozzájárul a hadviselt hatalmak háborus adósságainak egyelőre 1931 július elsejétől 1932 június 30-ig tartó felfüggesztéséhez, azzal a kikötéssel, hogy a hatalmak is lemondanak ugyanerre az időre a jóvátételre kötelezett államoktól járó annuitások követeléséről.

Az amerikai kormány ezt a nagyhorderejű elhatározását azzal indokolja meg, hogy a háboru utáni gazdasági válság Európát súlyosabban érintette, mint Amerikát s ezért az amerikai kormány a világgazdasági egyensúlyának visszaállítására törekedve, olyan áldozatot hoz, mely remélhetőleg a saját prosperitásának is kedvező feltételeit fogja megteremteni. Hoover hangoztatta, hogy az amerikai kormány a lépése az európai vásárló erő megjavítását is célozza s bár nem áll semmi összefüggésben azzal, hogy a jövő év februárjában leszerelési világkonferencia ül össze, de azért reméli, hogy a népek szorosabb barátságát és együttműködését szolgáló e lépése a nemzetek közötti bizalmat fokozni fogja s meghozza a komoly leszerelés előfeltételeit.

Az ünnepontok: Párizs és Moszkva

Amerika világtörténelmi jelentőségű elhatározása az egész világsajtóban óriási örömet és elismerést keltett. A semleges államok a Brüning-kormány és az angol munkáskormány hatalmas sikerének tudják be Amerika lépését. Az általános örömben azonban kinosnak kellemetlenül vegyül az a hang, amelyet a nagy eseménnyel kapcsolatban a francia nacionalista sajtó és a moszkvai hivatalos lapok penditene meg. A két hang közül kétségtelenül a francia sajtó hangja a visszatetszőbb és disszonansabb. Jellemző, hogy a párizsi nacionalista lapok

még egy ilyen világhorderejű kérdésben is a hatalmi kérdést tolják előtérbe, hangoztatva, hogy Hoover helytelenül járt el azáltal, hogy akciójának részleteit a nyilvánosságra hozatal előtt hozzászólás céljából nem közölte a vezető hitelező államokkal.

A félévitalos moszkvai Izvesztia ezzel szemben azt a megállapítást teszi, hogy Amerika lépését kizárólag a német szociális forradalomtól való félelem inspirálta.

Ez a megállapítás kétségtelen megfelel a tényeknek, azonban az Izvesztia szerint a terv realizálásánál még nehézségek fognak felmerülni, mert Franciaországot nehéz lesz rábírní arra, hogy egy évtizednél hosszabb időn keresztül élvezett előnyeiről lemondjon.

Tuljutottunk a mély ponton...

Ezzel szemben az angol sajtó rendkívüli melegséggel fogadja Hoover kezdeményezését és reméli, hogy ezzel sikerült a világnak tuljutnia a gazdasági depresszió mélypontján. Több lap gazdasági szakértők nyilatkozatát közli. Csaknem valamennyien megegyeznek abban, hogy az amerikai elhatározás realizálása a háborus kötelezettségek miatt támadt feszültségekben jelentős enyhülést fog magával hozni.

Hasonló hangnemben ír a hágai sajtó is, megállapítva, hogy Macdonald és Henderson nyerték meg Németország számára Amerikát. Ezzel a ténnyel a francia militarizmus politikája hatalmas csapást szenvedett, annál is inkább, mert az

akciót a franciák teljes kikapcsolásával készítették elő.

Ez pedig azt jelent, hogy az európai világpolitikában Anglia vette át a vezetést a franciákkal szemben.

Érdekes Japán állásfoglalása is. Tokiói jelentés szerint Japán nem fog akadályokat gördíteni Hoover Európában való tervének megvalósulása elé. Japán nem tartozik az Egyesült Államoknak s a jóvátételekből egészen elenyésző összegeket kap.

A skandináv sajtó a nagy eseménnyel kapcsolatban annak a reményének ad kifejezést, hogy a moratórium alkalmas eszköz lesz a világgazdasági válságának enyhítésére.

Hatvanmilliárd lej Németország javára

London, június 22. Washingtonból jelentik, hogy Hoover akciójának beindítása előtt Hindenburg elnök üzenetet intézett az amerikai elnökhöz, melyben utalt a német nép inségére és hangsúlyozta a gazdasági élet tehermentesítésének szükségességét. Ez az üzenet most már valószínűleg elveszti aktualitását, mert

Hoover tervének realizálása esetén Németországnak körülbelül 1500 millió márkája, amelyet jóvátételi annuitásokra fizetelt volna, a birodalmi kormány rendelkezésére marad. Newyorki jelentés szerint Hoover üzenete nyomán a német papirokban jelentős árfolyamemelkedés várható a newyorki s más amerikai értéktőzsdéken.

A sin-Zeppelin 170 kilométeres átlagsebességgel tette meg próbatúját Bergerdorftól Berlinig

A technikai fejlődés újabb diadala

Berlin, június 22. A Hamburg közelében lévő Bergedorfból szabadra tett pályán elindították ma Berlin felé a propellerekkel felszerelt sin-Zeppelin-szerelvényt, amely a Spandau-pályaudvarig az utat 170 km. órátlaggal tette meg Berlinig. A sin-Zeppelin elindítása után kevéssel már nagy gyorsasággal száguldott s egy ízben maximális 230 km.-es sebességet is elért, majd Wittemberger vasuti gócpont tájékán lassított s ennek elhagyása után újra 200 km. felé fokozta sebességét. A tervező mérnökök egyike, aki maga is részt vett a kísérleti uton, kijelentette, hogy a

nagy sebesség ellenére állandóan jól megtudták figyelni a pálya előterepét s amikor a legnagyobb gyorsasággal haladtak, elhagyták maguk mögött a Lufthansa Hamburg-Berlin vonalon közlekedő utasrepülőgépet is. A pályaudvarról félórás tartózkodás után a sin-Zeppelin Grunewaldba indult, ahol a birodalmi vasut vezetősége fogadtást rendezett az érkező tervező mérnökök és a személyzet tisztelőtére. A Hamburg-Berlin utvonalon mindvégig óriási tömegek nézték a propelleres vonat elsuhanását.

Rövidesen megkezdik a fényképes személyazonossági igazolványok kiállítását

Az új igazolványok születési és állampolgársági bizonyítványként is fognak szolgálni

Cluj-Kolozsvár, június 22. (Az Uj Kelet tudósítójától). A közigazgatási törvény 17. szakasza értelmében a törvény életbeléptetésétől számított egy éven belül az ország összes polgárainak azonos típusu személyazonossági igazolványt tartoznak kiállítani a közigazgatási hatóságok. Több városban már meg is történt a fényképpel ellátott új igazolványok kiállítását és most Kolozsvár városa is azon a ponton van, hogy megkezdje ezeknek az igazolványoknak

a kiállítását. Az új igazolványok gyakorlati haszna abban leledzik, hogy meg fogják könnyíteni a polgároknak a hatóságokkal való érintkezését. Az igazolvány ugyanis fényképen és személyazonossági adatokon kívül négy lapot tartalmaz, amelyek közül egyik születési, egyik állampolgársági bizonyítvány gyanánt szerepel, a másik kettő pedig szavazóigazolványként fog szolgálni a közigazgatási választásokon. A városi tanács közelebről fel fogja

hívni a város polgárait, hogy a szülőges fényképekkel, valamint az állampolgársági és születési bizonyítványokkal felszerelve jelenjenek meg a rosházán. Az új személyazonossági igazolvány kiállítását körülbelül 15-20 lejbe kerül és rövidesen kezdetét veszi.

Lázár Eva képhiállítás

Lázár Eva három éve, hogy fest, tehát ehhez arányitjuk a képek festésének minőségét, megállapíthatjuk bátran, hogy tüneményes tehetség. Minden élettapasztalata: a kicsi, a polgáriasan tisztelt tarka és kedves Dés. Ő a szegények figyelmébe ajánlja a fantáziájával, szegénységpedig megtalálja Désnek is fennálló zsidónegyedében. Alakjai kompozíciói javarészt innen kerültek ki. Van egy képe — kapu a gettóból — amelyen megérződik a szép tavaszi nap, természet ünnepe és mégis esett és esik moru, bágyadt és reményvesztett. Kapu, ahogy elmozdult négy oszlopa a két szárnyon, több a szimbolusma egy lemozdult, megvert, a vidám világbusan belenző élet ez a kapu.

A kapu között két öregnek a feje, egyik elaggottságban már egészen megzöldült. Soha derüs oldalról nem élvez az életet. A másik, korban talán emiatt öregebb, de a szeméből kihunyorít mult szivárványa.

Milyen vagyok — ez a címe egy kedves képeknek: fiatal talmudista, aki tükörben nézi magát. Leány és a halál című képe egészen eredeti félelmetességében mutatja, szögletes, fekete szemüveggel, a bühdödést.

Rajzai kemények, biztosak, mégis nőiesek. A fiatalság üdesége mindegyikükre Bizonyára nagy művészi teljesítmény fognak még kitermelődni Lázár E. esetje alól.

A nők intim testápolása



Nem olyan könnyű a női intim toaletthez megfelelő fertőtlenítő szert találni. Valóban itt sokkal inkább szükséges helyi fertőtlenítés, mint bármilyen más helyen. Nemcsak a tisztaság kérdése, hanem a testi jóérzés, az óv-higiéniáé, s gyakran az általános egészségessé... Másrésztől hatástalan vagy irritáló használata súlyos következményekkel járhat.

Valóban, melyik nő ajánlhatná barátnőinek a megfelelő szert, a szokásos bőrsavon kívül, amely igaz, hogy nem helyi fertőtlenítő, de viszont teljesen hatástalan vagy a hirted sublimaté, amelynek használata elterjedt, helyes adagolása azonban többnyire nehéz és hatása mindenkor többé-kevésbé maró?

Ezért igyekezzünk az érdekeltek figyelmébe felhívni a Gyraldose nevű szeret vízben oldható pirulák formájában, melynek mikroba öld, szagtalanító és edző hatása valóban feltűnő.

Gyraldose új szer, amelynek főalkatrészei: az acidum, thymicum, a trioximetilín és aluminim sulfat. Elég, ha egy kanálnyit egy liter vízben oldunk fel és olyan kitünő öblítőszer nyerünk, amely nemcsak fertőtlenítő és összehúzó, de főleg dörzsöléseket, kiütéseket stb gyógyító hatásánál fogva is kitünő.

Dr. DALCHÉ

kórházi orvos (Franciaország)
Gyraldose kapható minden gyógyszerháiban és drogériákban.

— A francia jegybank kölcsöne Spanyolország jegybankjának. Párizsból jelentik: A francia jegybank hárommillió font sterling értékű kölcsönt fog adni a köztársasági Spanyolország jegybankcsatő bankjának. Biztosítékul a spanyol jegybanknak Londonban elhelyezett arany készlete szolgál.

Adol
Tizezer le

Bucuresti-B
Uj Kelet tudó
gazdasági biz
ülést tartott,
és az ország g
zról érintő h
ülésen Argetoi
cu iparügy-, I
lésügy-, Valc
niszterek, Rad
miniszter és C
igazgató vettek
dése előtt Man
ter hosszas
Constantinescu
aki tagja annak
amely Berlinbe
kedelmi konven
gyal.

A né
derben

A Németors
jelentések szeri
haladnak. A ro
részletkérdésekr
ciókat kért Buk
bizottság ülésén
azonnal megvita
érkezett jelenté
küldték meg a
kért felvilágosít
lius végén befej
a két állam közö
landos sorsu ker

Ionescu Sisest
nizster referált e
zottságnak azokr
amelyeket a korm
sítéséről szóló t
közölni fog. A
nemzeti parasztp
kormányzásának
vény végrehajtás
kormány felfügge
legi szeszión során
módosítására, an
terhekkel is sújtja
A módosítások ér
tizezer lej export-
ni minden vagon l
nőségű buza után
erre a célra létesít
fizetni s a prémiu
két új adónemet v
a kenyérrilletéket,
róleumfogyasztásra
két új adónem nag
sincs megállapítva
Az új törvény
rendeli minden gab
es bejegyeztetését.
célja az, hogy elejé
tereskedelemmel k
féle spekulációnak.

A petró
lémája

Ezután a Baicoiu
tötti petróleumveze
ának kérdését tár
zottság. Ezt az üg
gyi miniszter, a ne
parlament elé terjes
fején és javasolta,
megjegyzéses uton a
petróleumvállalatna
ot a nemzeti parasz
szavastította. A ga
most úgy döntött, l
vilvános árlejtés

A petró
lémája

Ezután a Baicoiu
tötti petróleumveze
ának kérdését tár
zottság. Ezt az üg
gyi miniszter, a ne
parlament elé terjes
fején és javasolta,
megjegyzéses uton a
petróleumvállalatna
ot a nemzeti parasz
szavastította. A ga
most úgy döntött, l
vilvános árlejtés

Zinkör M
Ma,

Női, férfi ruhákat igen olcsón fest tisztít

CZINK, Cluj

Adoleszállítást ígért és újabb illetékekkel terheli meg az országot a Jorga-kormány

Tízezer lejes prémium jár minden kivitelre kerülő vagon buza után: a prémiumot most létesítendő kenyér- és petróleum-illetékekből fogják fizetni

Bucuresti-Bukarest, június 22. (Az Uj Kelet tudósítójától). A kormány gazdasági bizottsága szombat délután ülést tartott, amelyen nagyhorderejű és az ország gazdasági életét igen közelről érintő határozatokat hoztak. Az ülésen Argetoianu pénzügy-, Manoilescu iparügy-, Ionescu Sisesti földművelésügyi-, Valcovici közlekedésügyi miniszterek, Radian földművelésügyi alminiszter és Constantinescu vámvezérgazdátó vettek részt. Az ülés megkezdése előtt Manoilescu iparügyi miniszter hosszas megbeszélést folytatott Constantinescu vámvezérgazdátóval, aki tagja annak a román delegációnak, amely Berlinben a román-német kereskedelmi konvenció megkötéséről tárgyal.

A német tárgyalások jó eredményen haladnak

A Németországból érkező legutóbbi jelentések szerint a tárgyalások jó úton haladnak. A román delegáció bizonyos részletkérdésekre vonatkozólag instrukciókat kért Bukarestből. A gazdasági bizottság ülésének megkezdése után azonnal megvitatták a Németországból érkezett jelentéseket és táviratilag küldték meg a román delegációnak a kért felvilágosításokat. Hir szerint július végén befejeződnék a tárgyalások a két állam között és alá is írják a kalandos sorsu kereskedelmi egyezményt.

Két új adó

Ionescu Sisesti földművelésügyi miniszter referált ezután a gazdasági bizottságnak azokról a módosításokról, amelyeket a kormány a gabona értékesítéséről szóló törvényjavaslaton eszközölni fog. A vonatkozó törvényt a nemzeti parasztpárt szavaztatta meg, kormányzásának utolsó heteiben, a törvény végrehajtását azonban a Jorga-kormány felfüggesztette. Még a jelenlegi szesszió során sor kerül a törvény módosítására, amely egyúttal újabb terhekkel is sújtja az ország lakosságát. A módosítások értelmében az állam tízezer lej export-prémiumot fog fizetni minden vagon kivitelre kerülő jómiszter búza után. A prémiumot egy részre a célra létesítendő alapról fogják fizetni s a prémium-alap fenntartására két új adómentet vezet be a kormány: a kenyérilletéket, valamint a belső petróleumfogyasztásra kivetett adót. A két új adóment nagysága egyelőre még pontos megállapítva.

Az új törvény ezzel egyidejűleg elrendeli minden gabona-tranzakció kötelező bejegyzését. A bejegyzetés célja az, hogy elejét vegyék a gabona-kereskedelemmel kapcsolatos mindenféle spekulációnak.

A petróleumvezetékek problémája

Ezután a Baicoiu és Konstanca közötti petróleumvezeték konceszionálásának kérdését tárgyalta a gazdasági bizottság. Ezt az ügyet Manoilescu iparügyi miniszter, a nemzeti parasztpárti parlament elé terjesztette volt annak egyidejűleg és javasolta, hogy a vezeték megépítését uton adják ki egyik nagy petróleumvállalatnak. Ezt a javaslatot a nemzeti parasztpárti többség viszont elutasította. A gazdasági bizottság most úgy döntött, hogy a vezeték építését utján adják bérbe.

Az árlejtés időpontját az ipari és kereskedelmi minisztérium fogja megállapítani. A gazdasági bizottság kedvező véleményezéssel látta el a butor és tűzifa exportörök szindikátusának megalkotására vonatkozó kérést, majd a vámkiviteli illetékek ügyét vette tárgyalás alá és elhatározta, hogy július 15-ig kivitelre kerülő gyapjút mentesít minden illetéktől. Ugyancsak elhatározták, hogy szabaddá teszik és mentesítik minden kiviteli illetéktől a szindikátus által exportált marhahúst.

Végül egy határozott a gazdasági bizottság, hogy Cesar Popescu iparügyi államtitkárt bizza meg a Népszövetség gazdasági bizottságának ülésén való részvételével.

Az ügyészség elé utalták a szövethalak behozatalának ügyét

A gazdasági bizottságnak tárgyszorozatán szerepelt az orszországi sózott halak behozatalának kérdése is. A nemzeti parasztpárti kormány nagyobb mennyiségű sózott eredetű sózott hal behozatalát engedélyezte. A szélső jobb oldali sajtó éles kampányt indított az engedélyezés ellen, sőt egyes szervek nyíltan megvádolták a nemzeti parasztpárt bizonyos befolyásos minisztereit, hogy nem egészen önzetlenül jártak közbe az engedély érdekében.

Ezek a támadások nem akadályozták meg a Jorga-kormányt abban, hogy újabb szállítmány behozatalát ne engedélyezze. Ez alkalommal azonban a nemzeti parasztpárt lapjai szívszentek fel és felvetették a kérdést, milyen körülmények között történt az újabb engedélyezés azok után, hogy a jelenlegi kormány tagjai is csatlakoztak annak idején az engedélyezés ellen tiltakozókhoz. A sajtókampány eredményeképpen a gazdasági bizottság megsemmisítette

Pöstyén

a reumasok világfürdője,

ahol a beteg magában az eredeti forrásban fürdik. A természetes iszapmedencékkel egybeépültek: THERMIA PALACE luxusszálló, CYRILL gyógyház (a közép-osztálynak) és PRO PATRIA népszanatórium. Jutányos elhelyezkedés, átalánykurák, mindennemű sport és szórakozás. Felvilágosítás: APOSTOL gyógyszerár, Lukács Ferenc gyógyszerár, Cluj. Vezérképviselő Románia részére Singer László gyógyszerész, Timisoara II. Str. Saguna 8. szám.



a második számú engedélyt, az első számú engedéllyel kapcsolatosan viszont megkeresést küldött a bukaresti ügyész séghez. A megkereséshez mellékelve van a Lupta című lap egy cikke, amely az engedély megadásának gyanus körülményeiről beszél.

A bukaresti ügyészség már meg is kezdte a nyomozást, amelynek irányításával Zamfirescu vizsgálóbíró biztásk meg.

Palesztina a Népszövetség közvetlen fenhatósága és közigazgatása alá kerül?

Genf, június 22. Miután Irák közelebről be fog lépni a Népszövetségbe, genfi körökben a közkeleti államok mandátumainak likvidálása körül igen élénk megbeszélések folynak. Egyes verziók szerint Franciország rövid időn belül fel akarja adni a szíriai és libanoni mandátumait és ezen területek önállóságát proklamálni. Ebben a szándékban Olaszország és a többi európai államok érdekeinek veszélyezte-

tését látja. Olasz körökben éppen ezért azt a gondolatot lanszírozzák, hogy Szíriát és Transzjordániát helyezték a Népszövetség közvetlen fenhatósága alá. A közös népszövetségi közigazgatás alá bevonnák később Palesztinát is. Az olaszok remélik, hogy a mandatárius hatalmak eltávolítása és a Népszövetség irányítása alatt álló nemzetközi köz-

igazgatás bevezetése révén megerősítetik befolyásukat a Közelkeleten és ugyanakkor a Vatikán érdekeit eredményesen képviselhetik. A Zsidó Távirati Iroda genfi értesülése szerint a Vatikán a palesztinai mandátum 14. paragrafusára való hivatkozással a palesztinai Szenthely ügyében bizottság kiküldését fogja kérni a Népszövetségtől.

A vád és védelem izgalmas összecsapásai után szeptember 28-ra halasztották az Egyesült Jelzalog és Közgazdasági Bank bünperének főtárgyalását

A kolozsvári ügyvédi gárda elítélte védi a bank igazgatóit

Cluj-Kolozsvár, június 22. (Az Uj Kelet tudósítójától). Hétfőn reggel a kolozsvári törvényszék első szekciójára előtt kezdetét vette az Egyesült Jelzalog és Közgazdasági Bank régen vált törvényszéki főtárgyalása. Az esztendő óta húzódó per bűnügyi részét különös előkészületek mellett kezdte tárgyalni a törvényszék. Az ügyet lekapcsolták az első tanácsnak tulszofolt napirendjéről és Motoc elnök vezetésével új tanács alakult, amely mellett maga Filipescu vezetőügyész képviseli a vádat. A tárgyalás írt megnyilvánuló érdeklődést a megjelentek nagy száma igazolja: a vádlottak és hozzá tartozóik mellett a kolozsvári ügyvédi kar elít gárdája vonul fel.

Valamivel 9 óra előtt nyitja meg a tárgyalást Motoc elnök. A kis tárgyaló teremben Blatt Ignác, dr. Semlyén Hugó, dr. Hirsch Gyula és Klein Miksa állanak.

Dr. Fischer József, dr. Fabius Stefan, dr. Pop Jonel, dr. Kertész Jenő, dr. Fehér Dezső, dr. Weisz Jenő, Baleanu ügyvéd, sorakoznak fel a tárgyaláson. De itt vannak néhányan a bank igazgatósági tagjai közül is, sőt egy-két betétes is izgalommal lesi a tárgyalás megkezdését.

Miután a törvényszék felolvassa a tanuk névsorát, Fabius dr. szólal fel, aki konsta-

tálva, hogy a tanuk nagyrésze nem jelent meg, az ügy elnapolását kéri. Annál is inkább szükségesnek tartja ezt, mert szerinte az ügyészség által eszközölt vizsgálat nem volt elég kimerítő és a védelem több olyan pontra vonatkozólag fogja kérni a bizonyítás kiegészítését, amelyekre nézve a vád az elzöetes vizsgálatot befejezettnek tekinti.

Dr. Filipescu ügyész hivatkozik arra, hogy amennyiben a védelem argumentumait figyelembe veszi a bíróság, soha nem fog tárgyalásra kerülni a per. Szerinte a vizsgálat során az összes vádpontok beigazolódtak a bank vezetőire és hangszulyozza, hogy a szakértői vizsgálat alkalmával a legtöbb pontra vonatkozólag maguk a vádlottak is beismerő vallomást tettek. Hivatkozik Hamangiu igazságügyminiszter rendeletére, mely kategórikusan utasítja az ügyészségeket, hogy hasonló ügyekben a lehető leggyorsabban vezessék le az eljárást. Az Egyesült Jelzalog és Közgazdasági Bank bukása egyike volt azoknak az ügyeknek, amelyek a legélelénkebben foglalkoztatták a közvéleményt és amelynek következtében egész sereg ember vesztette el egzisztenciáját jelentő vagyonát. Kéri, hogy a törvényszék nyissa meg a tárgyalást és a folytatódó ülések során idézze meg a feltétlenül szükséges tanukat.

Dr. Fabius konstatálja, hogy Filipescu vezetőügyész felszólalása, annak ellenére, hogy Hamangiu igazságügyminiszter rendeletére hivatkozik, nem történik a törvény kategórikus szellemében. A tanuk között például Chioran, a Banca Nationala fiókigazgatója sem jelent meg, aki hivatalos szakértője volt az ügynek. Az a megállapítás, hogy a bankbetétesek elvesztették pénzüket, teljesen helyt áll, de ugyanakkor Blatt Ignác is elvesztette ötmillió értékű vagyonát. Kéri a tárgyalás elnapolását.

Dr. Pop Jonel terjedelmes elaborátumot olvas fel, amelyben 28 pontban foglalja össze a vádnak azokat a pontjait, amelyeket új tanukihallgatásokkal akar megoldeni. Filipescu vezetőügyész replikázik Pop Jonel szavaira, mire heves vita támad, Pop Jonel, Filipescu és dr. Kertész Jenő között.

Végül dr. Fehér Dezső, dr. Weisz Jenő és Baleanu védőügyvédek felszólalásai és Filipescu ellenreplikái után a törvényszék közel másfél órai tanácskozással vonul vissza, amikor is enuncijálja Motoc elnök, hogy helyt adva a védelem előterjesztésének, a tárgyalást szeptember 28-ra napolja, amikor is meg fognak jelenni a védelem által megjelölt tanuk.

Képhiállítás

Am éve, hogy fest, ritjuk a képek művészetét. Minden élettapas polgáriasan tisztázott és a szegények fantáziájával megfoglalja Désnek meggyedében. Alakjai színen kerültek a kapu a gettóból — am a szép tavaszi nap, és mégis esett és szíreményesített. Színt négy oszlopa több a szimbolummal, a vidám világot ez a kapu.

Ét öregnek a feje, an már egészen me oldaláról nem élvez, korban talán enn szeméből kihunyorit.

ez a címe egy kedv mudista, aki tükörbe és a halál című kémetességében mutat szemüveggel, a bü

biztosak, mégis nő desége mindegyike üvési teljesítmény emelődni Lázár E

Testápolás



ü a női intim toalet tlenítő szert talál inkább szükséges mint bármilyen tisztaság kérdése, az óv-higiéniáé, az egészségessé... an vagy irritáló sz következményekké

nő ajánlhatná barát szert, a szokásos bor igaz, hogy nem isjesen hatástalan ismáté, amelynek hasy es adagolása azor és hatása mindet az érdekelték figyeldose nevü szerre ak formájában, mely gtalanító és edző ha

amelynek főalkatrúium, a trioximeti-llfat. Elég, ha egy izben oldunk fel és ert nyerünk, amely és összehúzó, de fo kiütéseket stb gyó is kitünő.

LCHÉ

(Franciarszág) minden gyógyszerár

nk kölcsöne Spanak. Párizsból jeybank hárommillió kölcsönt fog adni olország jegykibosítékul a spanyol elhelyezett arany

CIU

Szinkör Mozgó

Ma, kedden az előadások az új vetítő és hangosgépek felszerelése miatt szünetelnek. Szerdán 3, 5 és 7 órakor az új berendezés bemutatásával visszavonhatatlanul utóljára

RANGO

a dzsungel hangos éposza

